



4. Itzlinger Sommercup für U 11 – Mannschaften

Salzburg, 25. - 26.06.2016 – Stadion Itzling





Herzlich Willkommen beim ASV Salzburg in Itzling!

Liebe Mädels und Burschen der Nachwuchsteams, geschätzte Trainerinnen und Trainer, sehr geehrte Funktionärinnen und Funktionäre, Sponsoren, Politik, Fans und Freunde des Fußballsports!

Zum 4. Mal veranstaltet die ASV-Familie über 3 Tage den internationalen Itzlinger Sommercup für U11 Nachwuchsmannschaften. Dieses Traditionsturnier wurde als Nachfolge des ASV Pfingstturnieres 2013 wieder ins Leben gerufen und erfreut sich mehr denn je großen Zuspruches.

Den „Warm Up“ am Freitag machen wieder die Seniorenmannschaften, wo regionale Unterhauslegenden immer noch zeigen, was

Sie so drauf haben! Samstag und Sonntag kicken dann 20 Nachwuchsteams aus 7 Nationen. Die Begeisterung für den Fußballsport, der Teamspirit und das Entstehen von neuen Sportfreundschaften prägen dieses Turnier. Im Vordergrund soll aber neben allem Ehrgeiz und sportlichen Zielen vor allem Fairness, Respekt und Spaß stehen.

Ich bedanke mich schon jetzt bei allen Förderinstitutionen, Sponsoren, Helferinnen und Helfern sowie der Turnierleitung für die tolle Organisation und wünsche Euch Allen ein spannendes Fußballfest in einer der schönsten Städte der Welt – unserem Salzburg.

Der Präsident des ASV Salzburg – Ing. Manfred Wiltschko

90 Jahre ASV Salzburg - 70 Jahre Fußball

Nachdem der Verein bereits 1926 gegründet wurde und sich in den Anfangsjahren als reiner Turnverein etablierte gelang es nach Ende des zweiten Weltkrieges 1946 ein Grundstück im Ausmaß von 24.000 m² an der Plainstraße zu pachten. Bereits nach wenigen Jahren wuchs das zarte Pflänzchen - die Fußballsektion - zu einem starken Verein und verdrängte Ende der vierziger Jahre die jahrelang dominierenden Feldhandballer. Geprägt waren die ersten Jahrzehnte vom ungemeinen Einsatz der Mitglieder. So wurden tausende ehrenamtliche Stunden in den Bau der Tribüne, des Sportplatzes und des Vereinsheimes investiert. Sportlich waren sicherlich die vier Saisonen in der Regionalliga West (1965-1969) der

Höhepunkt. Seit jeher wurde großer Wert auf die Jugendarbeit gelegt, die manche Krisen im Bereich der ersten Mannschaft wieder auffangen konnte. Nach sportlich schwierigen 90er-Jahren befindet sich der Verein mittlerweile wieder in der 1. Landesliga. Der ASV Salzburg gehört mit acht Nachwuchsmannschaften, zwei Kampfmannschaften und einer Seniorenmannschaft zu den größeren Vereinen im Salzburger Fußballverband und blickt voller Zuversicht auf die nächsten 70 Jahre...



Amateur SV, Landesligameister 1964/65: Stehend: H. Rauchenschwandtner, Feichtenschlager, Mairhuber, Kogler, Feldinger, Bardosch, Steininger, hockend: Bruncic, Rosenauer, Dorfner, Küstner



FACTBOX ASV Salzburg – Fußball

- Sektion Fußball gegründet 1946
- seit 2003 ein Zweigverein
- 8 Meistertitel
- 200 Mitglieder
- 11 Mannschaften
- derzeit in der 1. Landesliga des SFV

drei Hasen

Gasthaus



Liebe Fußballfreunde!

Als Obmann des Zweigvereines Fußball freut es mich Euch zum „4. internationalen Itzlinger Sommercup für U11-Mannschaften“ auf der ASV-Sportanlage in Salzburg-Itzling begrüßen zu dürfen.

Im 90. Bestandsjahr unseres Vereines ist es gelungen ein besonders vielfältiges Teilnehmerfeld mit 20 Mannschaften aus sieben Nationen zusammenzustellen. Auch im Nachwuchsbereich ist es heutzutage äußerst reizvoll sich mit Mannschaften anderer Nationen sportlich zu messen, wobei auch die Kontakte die außerhalb des Spielfeldes entstehen sehr wichtig sind. Unser Verein pflegt seit vielen Jahren Sportfreundschaften mit in- und ausländischen Vereinen und möchte dies auch weiterhin ausbauen.

Mein Dank gilt den vielen fleißigen Helfern in der Turnierorganisation, dem Verpflegungsteam sowie zahlreichen Sponsoren ohne die eine derartige Veranstaltung nicht durchzuführen wäre. Auch dem TSV-Itzling, der seine Sporthalle zu Übernachtungszwecken zur Verfügung stellt,



sei gedankt, ebenso Stadt und Land Salzburg für die finanzielle und materielle Unterstützung.

Den Hauptakteuren – den Spielern und Betreuern der 20 Mannschaften – wünsche ich spannende, verletzungsfreie und vor allem faire Spiele.

Für den Vorstand des ASV Salzburg - Zweigverein Fußball:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Robert Neureiter'.

Robert Neureiter -Obmann



2x in Salzburg • Gebirgsjägerplatz • Europark



GRUPPENEINTEILUNG

GRUPPE A

SG Radstadt/Forstau 

Kiraly SE Szombathely 

TV Geisenhausen 

SV Horn 

GKS Gwarek Ornontowice 

GRUPPE B

SK Lauf 

FK Nove Sady Olomouc 

SV Schwechat 

FK Lokomotiva Trnava 

Fortuna Unterhaching 



GRUPPE C

DJK SV Hartkirchen 

FK Kohouti Rokycany 

KF Liridoni Podujeve 

SC Union Ardagger 

TJ Sokol Lipence 

GRUPPE D

ASV Salzburg 

TSV Turnerbund München 

UFC 2000 Celldömölk 

FC Slavoj Olympia Bruntal 

First Vienna FC 1894 



IMPRESSUM:

Medieninhaber: ASV Salzburg – Zweigverein Fußball | c/o Robert Neureiter | Plainstraße 123, A-5020 Salzburg
ASV Salzburg (asv-salzburg@gmx.at)

REDAKTION: R.Neureiter, D. Schilcher | LAYOUT: D.Schilcher

DRUCK: Werbeagentur Grossbointner, Friedensstraße 12, A-5082 Grödig

VORRUNDE

No.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	1	25.06. 13:00	A	SG Radstadt/Forstau	GKS Gwarek Ornontowice	:
2	2	25.06. 13:00	A	Kiraly SE	TV Geisenhausen	:
3	1	25.06. 13:22	B	SK Lauf	Fortuna Unterhaching	:
4	2	25.06. 13:22	B	FK Nove Sady	SV Schwechat	:
5	1	25.06. 13:44	C	DJK SV Hartkirchen	TJ Sokol Lipence	:
6	2	25.06. 13:44	C	FK Kohouti Rokycany	KF Liridoni Podujeve	:
7	1	25.06. 14:06	D	ASV Salzburg	First Vienna FC	:
8	2	25.06. 14:06	D	TSV Turnerbund München	UFC 2000 Celldömölk	:
9	1	25.06. 14:28	A	SV Horn	SG Radstadt/Forstau	:
10	2	25.06. 14:28	A	TV Geisenhausen	GKS Gwarek Ornontowice	:
11	1	25.06. 14:50	B	FK Lokomotiva Trnava	SK Lauf	:
12	2	25.06. 14:50	B	SV Schwechat	Fortuna Unterhaching	:
13	1	25.06. 15:12	C	SC Union Ardagger	DJK SV Hartkirchen	:
14	2	25.06. 15:12	C	KF Liridoni Podujeve	TJ Sokol Lipence	:
15	1	25.06. 15:34	D	FC Slavoj Olympia Bruntal	ASV Salzburg	:
16	2	25.06. 15:34	D	UFC 2000 Celldömölk	First Vienna FC	:
17	1	25.06. 15:56	A	SV Horn	Kiraly SE	:
18	2	25.06. 15:56	A	TV Geisenhausen	SG Radstadt/Forstau	:
19	1	25.06. 16:18	B	FK Lokomotiva Trnava	FK Nove Sady	:
20	2	25.06. 16:18	B	SV Schwechat	SK Lauf	:
21	1	25.06. 16:50	C	SC Union Ardagger	FK Kohouti Rokycany	:
22	2	25.06. 16:50	C	KF Liridoni Podujeve	DJK SV Hartkirchen	:
23	1	25.06. 17:12	D	FC Slavoj Olympia Bruntal	TSV Turnerbund München	:
24	2	25.06. 17:12	D	UFC 2000 Celldömölk	ASV Salzburg	:
25	1	25.06. 17:34	A	GKS Gwarek Ornontowice	SV Horn	:
26	2	25.06. 17:34	A	SG Radstadt/Forstau	Kiraly SE	:
27	1	25.06. 17:56	B	Fortuna Unterhaching	FK Lokomotiva Trnava	:
28	2	25.06. 17:56	B	SK Lauf	FK Nove Sady	:
29	1	25.06. 18:18	C	TJ Sokol Lipence	SC Union Ardagger	:
30	2	25.06. 18:18	C	DJK SV Hartkirchen	FK Kohouti Rokycany	:
31	1	25.06. 18:40	D	First Vienna FC	FC Slavoj Olympia Bruntal	:
32	2	25.06. 18:40	D	ASV Salzburg	TSV Turnerbund München	:
33	1	25.06. 19:02	A	SV Horn	TV Geisenhausen	:
34	2	25.06. 19:02	A	Kiraly SE	GKS Gwarek Ornontowice	:
35	1	25.06. 19:24	B	FK Lokomotiva Trnava	SV Schwechat	:
36	2	25.06. 19:24	B	FK Nove Sady	Fortuna Unterhaching	:
37	1	26.06. 09:15	C	SC Union Ardagger	KF Liridoni Podujeve	:
38	2	26.06. 09:15	C	FK Kohouti Rokycany	TJ Sokol Lipence	:
39	1	26.06. 09:37	D	FC Slavoj Olympia Bruntal	UFC 2000 Celldömölk	:
40	2	26.06. 09:37	D	TSV Turnerbund München	First Vienna FC	:

ZWISCHENRUNDE

No.	F	Beginn	Spiel		Ergebnis	n.E.
			Viertelfinale 1 (1-8)			
57	1	26.06. 10:00	1. Gruppe A Vorrunde	2. Gruppe B Vorrunde	:	
			Viertelfinale 1 (9-16)			
45	2	26.06. 10:00	3. Gruppe A Vorrunde	4. Gruppe B Vorrunde	:	
			Viertelfinale 2 (1-8)			
58	1	26.06. 10:23	1. Gruppe B Vorrunde	2. Gruppe A Vorrunde	:	
			Viertelfinale 2 (9-16)			
46	2	26.06. 10:23	3. Gruppe B Vorrunde	4. Gruppe A Vorrunde	:	
			Halbfinale 1 (17-20)			
41	1	26.06. 10:46	5. Gruppe A Vorrunde	5. Gruppe B Vorrunde	:	
			Halbfinale 2 (17-20)			
42	2	26.06. 10:46	5. Gruppe C Vorrunde	5. Gruppe D Vorrunde	:	
			Viertelfinale 3 (1-8)			
59	1	26.06. 11:09	1. Gruppe C Vorrunde	2. Gruppe D Vorrunde	:	
			Viertelfinale 3 (9-16)			
47	2	26.06. 11:09	3. Gruppe C Vorrunde	4. Gruppe D Vorrunde	:	
			Viertelfinale 4 (1-8)			
60	1	26.06. 11:32	1. Gruppe D Vorrunde	2. Gruppe C Vorrunde	:	
			Viertelfinale 4 (9-16)			
48	2	26.06. 11:32	3. Gruppe D Vorrunde	4. Gruppe C Vorrunde	:	
			Kleines Halbfinale 1			
61	1	26.06. 11:55	Verlierer VF1	Verlierer VF3	:	
			Kleines Halbfinale 1			
49	2	26.06. 11:55	Verlierer VF1	Verlierer VF3	:	
			Kleines Halbfinale 2			
62	1	26.06. 12:18	Verlierer VF2	Verlierer VF4	:	
			Kleines Halbfinale 2			
50	2	26.06. 12:18	Verlierer VF2	Verlierer VF4	:	

FINALRUNDE

No.	F	Beginn	Spiel		Ergebnis	n.E.
			Halbfinale 1			
63	1	26.06. 12:41	<i>Sieger VF1</i>	<i>Sieger VF3</i>	:	
			Halbfinale 1			
51	2	26.06. 12:41	<i>Sieger VF1</i>	<i>Sieger VF3</i>	:	
			Halbfinale 2			
64	1	26.06. 13:04	<i>Sieger VF2</i>	<i>Sieger VF4</i>	:	
			Halbfinale 2			
52	2	26.06. 13:04	<i>Sieger VF2</i>	<i>Sieger VF4</i>	:	
			Spiel um Platz 19			
43	1	26.06. 13:27	<i>Verlierer HF1</i>	<i>Verlierer HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 17			
44	2	26.06. 13:27	<i>Sieger HF1</i>	<i>Sieger HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 15			
53	1	26.06. 13:50	<i>Verlierer kl. HF1</i>	<i>Verlierer kl. HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 13			
54	2	26.06. 13:50	<i>Sieger kl. HF1</i>	<i>Sieger kl. HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 11			
55	1	26.06. 14:13	<i>Verlierer HF1</i>	<i>Verlierer HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 9			
56	2	26.06. 14:13	<i>Sieger HF1</i>	<i>Sieger HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 7			
65	1	26.06. 14:36	<i>Verlierer kl. HF1</i>	<i>Verlierer kl. HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 5			
66	2	26.06. 14:36	<i>Sieger kl. HF1</i>	<i>Sieger kl. HF2</i>	:	
			Spiel um Platz 3			
67	1	26.06. 14:59	<i>Verlierer HF1</i>	<i>Verlierer HF2</i>	:	
			Finale (2x 15min)			
68	1	26.06. 15:22	<i>Sieger HF1</i>	<i>Sieger HF2</i>	:	

Turnierregeln

- 1.) Turniermodus:** Gespielt wird mit 20 Mannschaften in 4 Gruppen (Vorrunde) anschließend Viertelfinal-, Halbfinal- und Finalsiege
- Die beiden Bestplatzierten jeder Gruppe spielen am Sonntag im oberen Play-Off um die Plätze 1-8, der Dritt- und Viertplatzierte spielen im unteren Play-Off um die Plätze 9 – 16. Diese 16 Mannschaften haben jeweils ein Viertfinalspiel und ein (kleines oder großes) Halbfinale. Die Fünftplatzierten haben jeweils nur ein Halbfinale und dann gleich das Finalspiel.
Anschließend werden alle Plätze mit Finalspielen ausgespielt
- Die Reihung der Platzierungen in der Vorrunde richtet sich wie folgt:
- Punktzahl
 - Tordifferenz
 - Anzahl der erzielten Tore
 - Direktes Duell
 - Penaltyschiessen
- 2.) Spieleranzahl:** 6 Feldspieler + 1 Tormann und bis zu 8 Ersatzspieler
- 3.) Stichtag** 01.01.2005 und jünger
Lt. Bestimmungen des ÖFB dürfen Mädchen mit Stichtag 01.01.2004 und jünger eingesetzt werden
- 4.) Spieldauer:** Vorrunde (Samstag) 1 x 20 Minuten;
Zwischen- und Finalrunde (Sonntag) 1 x 20 Minuten
Finale (um Platz 1 und 2) 2 x 15 Minuten
Eventuelle Nachspielzeit liegt im Ermessen des Schiedsrichters
- 5.) Anstoss, Platzwahl:** die im Spielplan erstgenannte Mannschaft hat Platzwahl, die zweitgenannte Mannschaft hat Anstoß
- 6.) Spielerwechsel:** beliebig oft (auch Rücktausch), Austausch ist nur in der markierten Zone durchzuführen (seitlich), eine Spiel-Unterbrechung ist nicht nötig.
Blocktausch nur bei Unterbrechung und Ballbesitz!
- 7.) Abseits:** kein Abseits!
- 8.) Zeitstrafen/Rote Karte:** Zeitstrafe (Blaue Karte): 5 Minuten
Ausgeschlossener Spieler darf durch einen anderen ersetzt werden.
Rote Karte: Spieler darf am Spiel nicht mehr teilnehmen, darf aber durch einen anderen ersetzt werden.
Bei schweren Vergehen entscheidet die Turnierleitung in Absprache mit den Schiedsrichtern über weitere Sperren
- 9.) Rückpass:** Ball darf durch den Tormann nach Rückpass **nicht** aufgenommen werden
- 10.) Tormannausschuss:** auch über die Mittellinie erlaubt
- 11.) Strafstoßschießen:** falls erforderlich in Zwischen- und Finalrunde generell mit 3 Schützen, bei Gleichstand 1 weiterer

Schütze bis zur Entscheidung, ein Spieler darf erst wieder zum Penaltyschießen antreten wenn alle Spieler seiner Mannschaft geschossen haben

12.) Spielerliste: bitte vor dem ersten Spiel ausgefüllt bei der Turnierleitung abgeben

13.) Spielerpässe: Spielerpasspflicht! Spielerpässe bitte zusammen mit der Spielerliste bei der Turnierleitung abgeben

14.) Gastspieler: Gastspieler sind grundsätzlich nicht erlaubt. Ausnahme-Genehmigungen müssen im Vorfeld mit dem Veranstalter abgeklärt werden.

15.) Schiedsrichter: Die Spiele werden generell von Schiedsrichtern des Salzburger Fußballverbandes geleitet. Das Turnier wurde offiziell beim ÖFB angemeldet und genehmigt.

16.) Nenngeld : EUR 65,-- bitte entweder vor Ort bezahlen oder überweisen auf IBAN AT172040401400640078, BIC: SBGSAT2SXXX
Salzburger Sparkasse, lautend auf ASV-Salzburg, Zweigverein Fußball

17. Eröffnung, Vorstellung der Teams: Findet nach Spiel 19 und 20 vor der Tribüne statt. Alle Mannschaften werden gebeten auf dem Hauptfeld Aufstellung zu nehmen. Ca. 16.40 Uhr.

18.) Siegerehrung: findet direkt im Anschluss an das Finale statt
Sonntag, ca. 16.15 Uhr
Es ist ausdrücklich erwünscht, dass alle teilnehmenden Mannschaften an der Siegerehrung teilnehmen.

19.) Turnierleitung: Christian Schendl (0664/88600476)
Robert Neureiter (0664/1355493)
Daniel Herndler
Mario Pichler
Andreas Klement
Markus Teufl
Anna Reisecker

20.) Proteste: sind bis spätestens 15 Minuten nach Spielschluss bei der Turnierleitung einzubringen, welche darüber endgültig entscheidet.

21.) Haftung: Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Diebstähle. Die Vereine nehmen zur Kenntnis, dass die Kabinen während des Turnieres offen bleiben, und Wertgegenstände keinesfalls in der Kabine aufbewahrt werden sollen!!

22. Aufenthalt von Zuschauern: Der Aufenthalt von Zuschauern am Spielfeld (in den Betreuerzonen) und hinter den Toren ist generell nicht erlaubt! Wir ersuchen die Tribüne zu benutzen.

23.) Anschrift Sportplatz: Plainstraße 123, 5020 Salzburg (Stadtteil Itzling)

Ein spannendes, erfolgreiches und faires Turnierwochenende wünscht die Nachwuchsabteilung des ASV SALZBURG!

Vorstellung der Mannschaften

ASV Salzburg



Salzburg, Itzling



SG RADSTADT/FORSTAU



Salzburg, Pongau



SC UNION ARDAGGER



Niederösterreich, Bezirk Amstetten



SV SCHWECHAT



Niederösterreich, Wien-Umgebung



DJK SV HARTKIRCHEN



Niederbayern, Ortsteil der Stadt Pocking



FK NOVE SADY



Olomouc, Mähren



FORTUNA UNTERHACHING



Landkreis München



TV GEISENHAUSEN



Niederbayern, Landkreis Landshut



TJ SOKOL LIPENCE



südlicher Außenbezirk von Prag



FK LOKOMOTIVA TRNAVA



Westslowakei



SV HORN



Niederösterreich, Waldviertel



KIRÁLY SE SZOMBATHELYI



Szombathely - Westungarn



TSV TURNERBUND MÜNCHEN



München - Giesing



GKS GWAREK ORNONTOWICE



Schlesien, Landkreis Mikołów



FC SLAVOJ OLYMPIA BRUNTAL



Mährisch-Schlesische Region



FIRST VIENNA FC 1894



Wien - Döbling



SK LAUF 1904



Landkreis Nürnberger Land



KF Liridoni Podujeve



Nordost Kosovo



UFC 2000 Celldömök



Region Westtransdanubien



FK Kohouti Rokycany



Kreis Pilsen

